



ISTANBUL

TROY



ANKARA



CAPPADOCIA

ANTALYA



MEDITERRANEAN SEA

وجبات الإفطار

SICAK KAHVALTI SEÇENEKLERİ

إفطار تركي يجعل اليوم مميزاً



صحن فلافل
Falaful Tabağı
أفضل وصفات هاتاي - اختر من
6 إلى 12 قطعة.
27/38

38 **ساندويتش الشوارع من تشيشمي**
Çeşme Kumrusu
بالسلامي، والسجق، والنقانق، والجبن.



34 **معجنات مصنوعة منزلياً في مقلاة**
Gözleme (Patatesli, Kıymalı, Peynirli)

خبز مسطح تركي شهبي وتقليدي محشو بالبطاطا، واللحم المفروم أو الجبن، ويتم قفله وطهيه على صينية.



لفائف اللحم والجبن
Pacanga Böreği

معجنات اللفائف التركية
المقلية المحشوة بالبسطرمة
القيصري والجبن.
32



30 **معجنات السبانخ وجبن الماعز**
Ispanaklı Keçi Peynirli Börek

معجنات الفيلو المملوغة مع السبانخ السوتيه وجبن الماعز التركي.



إفطار اللحوم *Izgara Sucuk & Kayseri Pastirması*

نقانق من اللحم البقري التركي المشوي اللذيذ وبسطرمة قيصري.

32

الإفطار

SERPME KAHVALT

فطار الريف التركي 70

لشخصين: بما في ذلك اختيار البيض والشاي المجاني
Serpme Kahvaltı: 2 kişilik: ikram demleme çay ile

تمتع بأشهى المأكولات التركية التقليدية



صحن مزيج الجبن *Peynir tabağı*
مزيج من الجبن بالأعشاب وجبن الفيتا.

صحن الخضراوات *Söğüş Tabağı*
مجموعة مختارة من الخيار الطازج، والبندورة، والفلفل، والخضراوات.

صحن الزيتون التركي *Zeytin Tabağı*
كل من الزيتون الأسود والأخضر.

العسل والقشدة *Bal-Kaymak*
أشهى قشدة جاموسي في تركيا.

طحينة ودبس *Tahin-Pekmez*
مزيج شهبي من طحينية بذور السمسم ودبس العنب.

الفواكه المحفوظة *Reçeller*
مجموعة مختارة من المربى الطازجة.

شرائح اللحم البارد *Kayseri Pastirması ve Salam*
مجموعة مختارة من البسطرمة القيصري والسلامي البقري.

الزبدة *Tereyağı*
زبدة تركي كريمي.

بيض مقلي *Göz Yumurta*



أطباق البيض

YUMURTA'LAR



بيض مخفوق أو مقلي أو مخلوط بالتوابل، سوف تجد البيض تمامًا مثل الذي تبحث عنه

المانامان التقليدية
Menemen

بيض مخفوق على الطريقة
التركية مع قطع البصل،
والبندورة، وشرائح الفلفل الأخضر.

24



بيض بالسجق أو البسطرمة

Sucuklu Veya Pastirmali Yumurta

بيض باللحم المطهي

Kavurmalı yumurta

26

26



بيض مقلي

Göz yumurta

22

المانامان باللحم *Karışık Menemen*

بيض مخفوق على الطريقة التركية مع قطع البصل، والبندورة، وشرائح الفلفل الأخضر، والسجق التركي والبسطرمة.

26

طازجة من الفرن

FIRINDAN

تشير الشهية، فهي تأتي إليك ساخنة!



فطيرة البسطرمة والجبن
Pastirmali pide بالجبن
42



فطيرة الجبن والزعتر
Peynirli Kekikli Pide
مغطى باثنين من
المكونات المفضلة في
المنطقة.
42



فطيرة السجق والجبن
Sucuklu Kaşarlı Pide
45

نقانق من اللحم البقري التركي وجبن القشقوان.



فطيرة اللحم المفروم والجبن
Kiyma Kasar Pide
45

اللحم المفروم، والفلفل الأخضر والأحمر، والبصل،
والبيقدونس، والجبن.



فطيرة الخضروات والجبن
Sebzeli Peynirli Pide
45

الكوسة، والبنحورة، والبادنجان، والفلفل الأحمر، والجبن.



فطيرة بمزيج الجبن
Karişik Peynirli Pide
القشقوان، والموزاريللا، والجبنة
البيضاء، البيقدونس.
45



فطيرة اللحم البقري والجبن
Kavurmali Çedar Peynirli Pide
45

مع اللحم المطهي وجبن الشيدر.



فطيرة مشكلة
Karişik Pide
48

بالنقانق الحارة، ومكعبات اللحم
البقري، واللحم المفروم، والجبن.



فطيرة بالجبن
Peynirli pide
مع جبن القشقوان.
40



فطيرة محبي اللحم
Kusbasılı Pide
45

لحم مع البندورة المقطعة، والفلفل الأخضر، والجبن.

الفطيرة التركية المغلقة

SAMSUN KARADENİZ PIDE



أسطورة الخبز المسطح التركي في منطقة البحر الأسود، الأشهى على الإطلاق فهو أسطورة حقيقية



فطيرة البحر الأسود
باللحم التركي المطهي
والجبين

Kavurmalı Kaşarlı
Karadeniz Pidesi

45

فطيرة البحر الأسود باللحم
المفروم والبقدونس

Kıymalı Karadeniz Pidesi

42



45

فطيرة البحر الأسود باللحم المفروم والجبين

Kıymalı Kaşarlı Karadeniz Pidesi

الفطيرة التركية 1 متر

KONYA PIDE



هل تجرؤ على خوض التحدي؟



اللحم المفروم
والبقدونس

Konya Etli Ekmek

65

68

مزيج من الميفلانا واللحم المفروم

Konya Karışık Pide

68

اللحم المفروم، والجبين، والبيض

Konya Mevlana Pide

سلطانيات الخير التي تشتهيها النفس بلمسة عثمانية



حساء العدس
Süzme mercimek çorbasi

مزيج من العدس الأحمر
الصحي والخضروات.

26

من الشوارع المزدهمة للمدينة الأيقورية، غازي عنتاب



لحم بعجين كلاسيكي
Lahmacun

لحم بقري مفروم، وبندورة،
وبقدونس، وفلفل أحمر وأ
خضر.

32



32

سلطة المزارع الطازجة
Sumaklı Bostana Salatası

بندورة مقطعة بعناية، وبصل، وبقدونس، وفلفل، وزيت الزيتون،
وسماق من أورفة.



سلطة جافورداجي التركية بعين الجمل
Cevizli Gavurdağı Salatası

بندورة مقطعة بعناية، وبصل، وفلفل أخضر، وخضروات
مع دبس رمان أنطاكيا وزيت الزيتون
35



35

سلطة التبولة المميزة
Portakallı Firik Tabule Salatası

برغل فريك غازي عنتاب المدخن مع خضروات مقطعة بعناية، وبرتقال، وعصير ليمون طازج، وزيت الزيتون.

السلطات

SALATALAR

خيارات خالية من اللحم حافلة بالخضروات الطازجة من أراضي تركيا الخصبة



سلطة الطاهي الخاصة
Şef'in Salatası

خضروات طازجة، وتفاح أخضر،
ودبس الرمان، وعين الجمل، وبذور
الرمان، وزيت الزيتون.

38



سلطة الجريز مع بذور الرمان
Narlı Roka Salatası

أوراق الجريز الطازجة، وبذور الرمان،
والليمون، وزيت الزيتون – وصفة
بحر إيجة.

35

00

CHICKEN DÖNER SALAD (TRANSLATION NEEDED)

Translation Needed

مقبلات باردة



SOĞUK MEZELER

قضبات صغيرة رائعة بنكهة تركية أصيلة

صحن مزيج المقبلات الباردة Karişik Meze Tabađı

إمام بايلدي، وحمص، وسبانخ الطرطور،
والكسیر، وسلطة البندورة الحارة،
والمحمرة.
62



حمص مع بلح بالكراميل Karamelize Hummalı Humus

"حمص" بازلاء مهروسة بزيت السمسم "الطحينة" مع البلح بالكراميل.

STEAK TARTAR A LA TURCA (TRANSLATION NEED)

Ciğ Köfte Sushi

برغل مجروش ولحم مفروم نيء ملفوف
بخبز اللافاش.

31



المحمرة غموس الغفل الأحمر المحمر Muhammara

الغفل الأحمر المشوي مع عين الجمل من كلز

26



باذنجان مطهي في الفرن مع جبن التولوم (الامام الذي غفى)

'Tulum Peynirli' Imam Bayildi

الباذنجان المحشي مع البصل السوتيه، والبندورة، والغفل
الأخضر، وجبن التولوم من أفيون.

28



26

سبانخ "الطرطور"
Ispanak Tarator

غموس السبانخ التركي مع الروب والثوم.



26

غموس الروب التركي مع النعناع
Kuş Üzümlü Haydari

غموس الروب التركي مع النعناع المجفف والثوم والزبيب.



26

مقبلات الروب التركي مع الخيار
Cacik

الروب التركي مع الخيار.



البطيخ المشوي وجبن
التولوم
Tulum Peynirli Izgara Karpuz
البطيخ المشوي مع جبن
التولوم.
28



28

سلطة البرغل التقليدية
Geleneksel Kısır

قمح مجروش مع خضروات طازجة مع دبس رمان أنطاكيا وزيت الزيتون.



28

سلطة البندورة الحارة
Acılı Ezme

بندورة مقطعة بعناية، وفلفل، وبصل، وبقدونس مع معجون البندورة والتوابل.

صحن مزيج المقبلات الساخنة
Karışık Sıcak Meze Tabağı

ورق العنب، ومعجنات اللائف بالبسطرمة،
وكررة اللحم بالبرغل، والسجق المشوي،
والفطيرة التركية.

68



سجق تركي مشوي
Izgara Sucuk

32



فاندियो الجبن التركي Mihlama

30

دقيق ذرة سوتيه مع الزبدة والجبن من طرابزون.

المقبلات الساخنة



SICAK MEZELER

قضبات صغيرة رائعة بنكهة تركية أصيلة



30

كررة اللحم بالبرغل
İçli Kofte

برغل مجروش محشو مع اللحم المفروم وعين الجمل.



32

"الكشك" التقليدي
Keşkek

قمح مطحون ومسلق لمدة 4 ساعات مع اللحم الأوزي.



34

المسقعة التركية باللحم
Kıymalı Musakka

باذنجان مطهي في الفرن مع اللحم المفروم وصلصة البندورة.



ورق عنب بالكريز
Vişneli Etlı Yaprak Sarması

ورق عنب محشو بالأرز،
واللحم المفروم، والكريز
الحامض.

30



26

الفطيرة التركية
Kabak Mücver

مزيج الكوسة المقلي، والخضروات الطازجة، وجبن التولوم.



البطاطا والبصل السوتيه

Patates kavurma with onion

28



28

معجنات اللغائف بالبسطرمة
Pastırmalı Paçanga Böreği

عجينة فيلو الطازجة الملعوفة بالبسطرمة والجبن.



30

الفلفل مع عصوص الطحينة
Tahin Soslu Falafel



28

معجنات اللغائف بالسبانخ والجبن
Ispanaklı Keçi Peynirli Börek

عجينة فيلو الطازجة الملعوفة بالسبانخ وجبن الماعز.

طعام الشوارع التركي



ÖZEL SOKAK LEZZETLERİ

لقد تجولنا في الشوارع المفعمة بالحياه لنجلب لك أفضل الأطباق التركية المحببة



أجنحة دجاج مشوية
Kömürde Kanat

مع بيلاف البرغل والسلطة.
58



38

أورتاكوي كومبير Ortaköy Kumpir

بطاطا مطهية لمدة ٣ ساعات محشوة بالسجق، والسلامي، والذرة، والجبن، والزبدة.



36

سمك "كوكوريتش" Balık Kokoreç

سمك طازج سوتيه وخضراوات ملفوفة بخبز اللافاش.



أرز الشوارع مع اللحم
Pilav üstü Et veya Tavuk Döner
دوئر اللحم تُقدم مع أرز بيلاف.
58



58

أرز الشوارع مع الدجاج Pilav üstü Et veya Tavuk Döner

دوئر الدجاج تُقدم مع أرز بيلاف.

أصناف الدونر الخاصة

O'DÖNER LEZZETLERİ



أطباق الطاهي التركي المفضلة المليئة بشغفه لتقديم طعام جيد



اناناس كباب
Ananas Kebap

أناناس محشي يفخذ صن مطهي
لمدة 5 ساعات وأرز.

75



برجر كباب أضنة
Adana Kebap Burger

لحم كباب أضنة، وجبن الشيدر المذاب،
والبسطمة، والبصل الحلو، والمخلل، والخس.

55



38

سندويتش الشوارع من تشيشمي Çeşme Kumrusu

بالسلامي، والسجق، والنقانق، والجبن.



36

معجنات مصنوعة منزلياً في مقلاة
Midye Dolma

محشوة بالبطاطا، واللحم المفروم، أو الجبن.



34

بلح البحر المحشي Midye Dolma

بلح البحر المحشو بالأرز التركي المبهر.

دونر اللحم أو الدجاج ملفوف في خبز الالافاش أو الخبز العربي
Et / Tavuk Dürüm ve Tombik 150gm

Sandwich only 38

With fries + softdrink 48.25



الطريقة العثمانية
خبز الالافاش أو الخبز العربي مع دونر اللحم،
والخس المقرمش، والبصل، والبندورة
الصلصة الخاصة: صلصة البندورة



طريقة O'GRENATE
خبز الالافاش أو الخبز العربي مع دونر اللحم، أو
الدجاج والخس المقرمش، والبصل، والبندورة
الصلصة الخاصة: عين الجمال والرمان، والفتينا،
وصلصة التشيلي



طريقة O'ROPEAN
خبز الالافاش أو الخبز العربي مع دونر اللحم أو الدجاج،
والخس المقرمش، والكرفس الأحمر، والبصل، والبندورة
الصلصة الخاصة: تشيلي سالا، وكوكتيل الأعشاب،
والشيت والثوم وزيت الزيتون

لوجبة العائلية

دونر المتر الشهير مع اختيارك من انواعنا الثلاث
210 الاوروبي والعثماني او بالرمان

.Ottoman,Ogranate or Oropean Sauce with 4 fries and 4 softdrinks

دونر المتر

دونر المتر الشهير مع اختيارك من انواعنا الثلاث
142 العثماني الاوروبي او بالرمان

.Ottoman,Ogranate or Oropean Sauce



الكباب والمشاوي

KEBAPLAR VE IZGARALAR

أفضل اللحوم من باليكسير المشوية كما يجب



صحن مزيج الكباب Karışık Vali Kebabi

كباب أضنة، أسياخ لحم الضأن، وريش الضأن، وأجنحة الدجاج، وتُقدم مع أرز البيلاف والسلطة
95/145



كباب بالبادنجان Patlıcanlı Kebab

65

الكباب الخاص بنا والبادنجان المشوي مع بيلاف البرغل والسلطة.



كباب أضنة Adana Kebab

65

لحم ضأن مشوي يُقدم مع بيلاف البرغل والسلطة.



اسكندر دونر كباب Bursa Iskender Döner

دونر اللحم أو الدجاج وخبز عربي الطازج، ويُقدم مع صلصة البندورة الخاصة المصنوعة منزلياً والزبدة.
68



55

برجر "ديلايت" التركي Lokum Burger

فيليه خاص معتق مع جبن الشيدر المذاب، وبسطرمة القيصري، والبصل الحلو، والمخلل، والخس، والخيار.

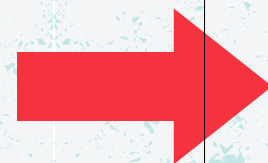
75

قنبلة الكباب Bomba Kebab

Meat fillet filled with cheese

38

دونيوكس لحم الونر أو الدجاج مع البيطاطس أو السلطة (بدون خبز)





65 كرات اللحم بالجبن *Kasarli Kofte*

كرات لحم مشوية محشية بالجبن، وتقدم مع أرز البيلاف أو بيلاف البرغل وسلطة.



58 أجنحة دجاج مشوية *Izgara Tavuk Kanat*

مع بيلاف البرغل والسلطة.



65 كباب بالخضراوات *Sebzeli Kebab*

لحم ضأن مشوي مخلوط مع الخضراوات المقدمة، وبيلاف البرغل والسلطة.



كباب خبز البيجل التركي
Simit Kebab

كباب لحم الضأن المشوي
الخاص وملغوف في عجين
الخبز العربي.

75



65 الدجاج المشوي *Izgara Tavuk Şiş*

صدر دجاج مشوية مع بيلاف البرغل والسلطة.



ريش لحم الضأن المشوي
Izgara Kuzu Pirzola

ريش لحم الضأن المشوي مع
البطاطا المخبوزة في الفرن وأوراق
الجرجير الطازج.

110



كرات اللحم على طريقة أكشابات
Akçabat Köfte

كرات اللحم المشوي مع الروب وأرز
بيلاف التركي.

60



65 لحم الضأن المشوي *Izgara Kuzu Şiş*

مكعبات لحم الضأن المشوي مع أرز البيلاف والسلطة.

طاجن لحم ضأن بالأرز
Ağır Ateşte Pişmiş İç Pilavlı Et Güveç
طاجن لحم ضأن مطهو ببطء مع الأرز
التركي المبهر.
68



المطبخ التركي الإقليمي

YÖRESEL TÜRK MUTFAĞI

مطبخ حقيقي حيث تحصل على الوصفات من الأتراك أنفسهم



"الكشك"
Kuzu Incik Keşkek
قمح مسلوقة ومطحون مع
لحم الضأن.
75



60 اللحم السوتيه على طريقة "أنقرة" Ankara Tava
مكعبات اللحم المطهية ببطء مع لسان عصفور البيلاف.



65 كباب BODRUM ÇÖKERTME KEBAB [TABLE MESS]
Yaprak Dönerli Bodrum Çökertme Kebabi

شرائح البطاطا الرفيعة المقلية في زيت غزير مع لحم الشاورمة
التقليدي، ويقدم مع الروب وصلصة البندورة المصنوعة منزلياً.



34 المسقعة التركية باللحم Kiymalı Musakka
باذنجان مطهي في الفرن مع اللحم المفروم وصلصة البندورة.



68 هانكار بيجندي Hünkar Beğendi
لحم ضأن مطهو ببطء ويقدم مع الباذنجان المدخن المهروس.



18

أصابع الموزاريلا

Mozzarella Pane



18

حلقات البصل

Kizarmis Sogan Halkalari



18

الهالابينو بالجبن

Peynir Dolgulu Jalapeno Biberi



16

البطاطا المحمرة

Patates Kizartmasi

الأطباق الجانبية



YAN LEZZETLER



20

بيلاف البرغل

Bulgur Pilavi



20

أرز بيلاف

Piring Pilavi



20

البطاطا المحمرة بالجبن

Cheddar Peynirli Patates Kizartmasi



20

الروب التركي

Yogurt



لحم بعجين صغير
Findik Lahmacun
عجين طازج باللحم المفروم.
28



28

فطيرة بالجبن الصغير *Kaşarlı Mini Pide*

عجين طازج بالجبن.

قائمة الأطفال



ÇOCUK MENÜ

خيرة الأصناف التركية الصغيرة للأطفال



كرات اللحم وأرز البيلاف
Mini Köfte ve Pilav

32



32

كباب COKERTME صغير *Çökertme Kebab*

بطاطا محمرة مقطعة قطع رفيعة مع الدونر ، والروب، وصوص الإسكندر.



32

دونر اللحم أو الدجاج ملفوف في خبز اللافاش
Dürüm Döner

مع دونر اللحم أو الدجاج.

حلويات أصلية مصنعة فقط من أفضل المكونات الطازجة في تركيا



"قطمير" بالفستق والكريز
الحامض
Vişneli Katmer
طوى تركي بالفستق والكريز
الحامض تقدم مع آيس
كريم مرعش.
45



خبز بالتوبليون الحلو
Tablerone Pide
الخبز العربي بالتوبليون
والفواكه.
38



بقلاوة غازي عنتاب الأصلية
Havuç Dilimi Baklava
تقدم مع آيس كريم مرعش.
38



28

خبز اللافاش مع ساندويتش الفلافل مع بطاطس ومشروب

Mini Falafel Dürüm



32

دонер اللحم أو الدجاج تقدم مع أرز البيلاف

Pilav ustu Tavuk/Et Döner

مشروبات

ICECEKLER



مشروبات ساخنة



25.50	رمان
24	ليمون بالنعناع
24	برتقال بالجزر
24	اناناس
24	برتقال
24	تفاح اخضر
24	WATERMELON

مشروبات ساخنة



20	قهوة تركي
20	شوكولاتة ساخنة
20	امريكانو
20	كابتشينو
20	اتية
20	دبل اسبرسو
18	اسبرسو
8	شاى تركي

مشروبات باردة



لبن عيران Ayran
Freshly prepared yogurt drink
20

25	الشاي المثلج الطازج Taze Demlenen Soguk Cay .Peach, Lemon, Mint & Strawberry
22	لاتية مثلج من ايلي
22	فرايية القهوة من ايلي كراميل أو شوكليت
12.60/24	مياة معدنية سيرما
13.60/25.60	مياة فوارة
12	بيبيسي أو بيبيسي دايت أو سفن أو ماونتن ديو



"كنامة" أنقرة [حلوى طرية]
Antakya Künefe (20 dakikada
pişirilir ve sıcak servis edilir)
حلوى تركية تقليدية مصنوعة
من حشو جبن الكنامة المذاب
غير المالح (تطهى لمدة 20
دقيقة وتقدم ساخنة)
38

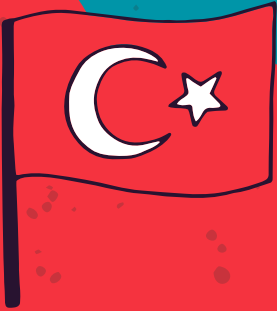


35
القهوة التركية بالاييس كريم والمستكة
Damla Sakizi Dondurmali Turk Kahvesi



14 درهما لكل معرفة
أيس كريم مرعش التركي
Maras Dondurması
أيس كريم تركي خاص من كهرمان مرعش.

BLACK SEA



TURKEY